



IGLESIA COMUNITARIA COLLEGE HILL, PCUSA

Boletín de octubre de 2023

1547 Filadelfia Dr.
Dayton, OH 45406
(937)278-4203

Web – collegehillcommunitychurch.org

Envíe un correo

electrónico collegehillcommunitychurch@gmail.com

Oficina de la Iglesia Abierta – 10am – 2pm L-V

Adoración: 10:30 am o en Facebook en [College Hill Community Church - Dayton](https://www.facebook.com/CollegeHillCommunityChurchDayton)

Traducción al español disponible.

CALENDARIO ECLESIAÍSTICO DE OCTUBRE

1 de octubre - Reverendo Charles Tinsley, IV
Domingo de la Comunión Mundial

8 de octubre - Dani Ortega de Folgoso

15 de octubre - Reverendo Charles Tinsley, IV
***Almuerzo de celebración para Paula Ewers
después del servicio en Fellowship Hall***

22 de octubre - Reverendo Charles Tinsley, IV

29 de octubre de

CELEBRACIONES DE CUMPLEAÑOS DE OCTUBRE

Clark Campbell – 10/1

Patricia Townsel – 10/3

Brenda Peters – 10/4

Darlene Brookshire – 6/10

Joyce Daniels – 14/10

Marva Gray – 14/10

Dylan Vidal – 19/10

Jan Brecht – 23/10

Evelyn Johnson – 23/10

Gwendolyn Johnson – 23/10

Alyssa Drake – 24/10

James Allen – 26/10

Carlyn Miller – 27/10

Paula Ewers – 28/10

Larry Hollar – 29/10

Marco Camacho – 31/10

Las donaciones electrónicas a College Hill se pueden hacer en **SERVANT KEEPER.**

[https://giving-servantkeeper.com/chcc-dayton-oh.](https://giving-servantkeeper.com/chcc-dayton-oh)

ESTÍMULO PARA LA VIDA EN LA FE – una columna para historias compartidas de caminatas de fe

La mayoría de nosotros hemos experimentado recibir un mensaje inesperado de aliento, amor y apoyo en un momento en que lo necesitamos urgentemente. Ese aumento de los latidos del corazón, esa sonrisa que se extiende por tu boca, ese brillo que aparece en tus ojos y ese comienzo de lágrimas felices son tan reconfortantes, edificantes y alegres. Además, esos sentimientos se magnifican si la fuente del mensaje es de alguien desconocido para usted, pero parte de su familia. De hecho, la alegría que sientes no puede guardarse solo para ti, sino que clama por ser compartida con tantos otros como sea posible. La carta que sigue a este párrafo sin duda entra en esa categoría. Que las bendiciones que conlleva sean las que te ayuden a fortalecer e inspirarte a lo largo de tu camino de fe. Esperemos que una de las mayores bendiciones sea la confirmación de que PCUSA no es una creación de entidades jerárquicas no relacionadas, sino partes de un cuerpo, una familia, con algunas funciones diferentes, pero aún inextricablemente unidas por el mayor mandamiento de Dios de amor por Dios y por los demás.

julio 3, 2023

Estimados amigos de College Hill,

Tenemos un largo y profundo afecto por College Hill que se remonta a muchos años y hemos sido entristecido por los recientes problemas en su iglesia.

Como compañeros presbiterianos queremos expresar nuestro apoyo y ofrecer nuestro aliento. College Hill tiene una rica herencia como una importante iglesia presbiteriana en la comunidad de Dayton y ha sido durante mucho tiempo un faro de esperanza.

Por favor, acepte nuestro regalo adjunto como una expresión de nuestra confianza en usted y sepa que estamos orando por su iglesia y sus miembros.

**Don y Jackie Nowak
Beavercreek, Ohio**

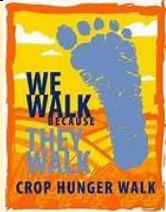
INFORME DEL TESORERO

Enero - Agosto:2023

Ingresos: Presupuestados
Contribuciones 58,426.49 \$90,000.00
Suelto 1.351,04 1.333,33

Mes de agosto de 2023:

Contribuciones \$ 8,834.00 \$ 11,250.00



¡Todavía puedes apoyar la caminata contra el hambre de CROP!

A lo largo de octubre, puede hacer que la Caminata contra el Hambre CROP del Área de Dayton 2023 sea un éxito. El

La caminata es el domingo 8 de octubre, cuando nuestro equipo de caminantes fieles de College Hill, Gladys Turner.

Finney, Brenda Brown, Mack Lakes, Darlene Brookshire y Larry Hollar, y quizás otros se reunirá en la Iglesia Shiloh UCC para dar un paso adelante para combatir el hambre. Por lo tanto, puede ponerse en contacto con estos caminantes y ofrecerles su dinero en efectivo o cheques (a nombre de "CWS/CROP", **no a la iglesia**) para apoyar la Caminata. Larry Hollar recolectará donaciones hasta

1 de noviembre. También puede donar de forma segura en línea buscando CROPWalkDaytonOH. En ese [sitio web](#) encontrará la lista de nuestro equipo de College Hill, por lo que su donación se registrará como apoyo al esfuerzo de nuestra iglesia. Recuerde que el 75% de nuestras donaciones apoyan el Servicio Mundial de la Iglesia, y el 25% ayudan al Dayton Foodbank. Por favor, donen generosamente para ayudar a combatir el hambre y la pobreza en todo el mundo y aquí en casa. ¿Pregunta? Comuníquese con Larry Hollar, 937-643-3168.

ADIÓS A NUESTRA AMIGA, PAULA EWERS, EL 15 DE OCTUBRE

Nuestra querida miembro y amiga Paula Ewers está a punto de comenzar una nueva temporada en la vida, ya que planea mudarse pronto fuera del estado. Se está planeando una celebración de sopa y sándwich de su lugar profundo en nuestros corazones para el 15 de octubre después del servicio de adoración en Fellowship Hall. Comuníquese con Pat Townsel o con la oficina de la iglesia al 937-278-4203, si desea traer sopa, sándwiches o postre. La información de contacto de Pat está en el Directorio de la Iglesia o disponible en la oficina de la iglesia. Hagamos este maravilloso recuerdo para consolarnos en todo el tiempo que tenemos por delante cuando la extrañaremos.



Delegación de Colombia visita a un éxito

Cuatro líderes clave del Presbiterio de la Costa Norte en Colombia, el presbiterio asociado de nuestro Presbiterio del Valle de Miami, estuvieron en el área de Dayton para visitas del 8 al 14 de septiembre. Cristhian Gómez, la reverenda Vilma Yáñez, el élder Gina Zabala y el élder Belkys Teherán vinieron a nuestra área para trabajar con nosotros para fortalecer y profundizar la relación de 27 años entre nuestros presbiterios. El Presbiterio de la Costa Norte es donde se encuentra la iglesia hermana de College Hill, la Iglesia Presbiteriana de Cartagena, Colombia.

Al final de la visita, la delegación colombiana y representantes de nuestro presbiterio La Red de Asociación Colombia acordó trabajar en conjunto para:

- + Fortalecer el programa de la iglesia hermana
- + Actualizar el documento del Pacto entre los dos presbiterios para reflejar la relación más fuerte
- + Identificar posibles programas de colaboración entre los presbiterios
- + Comenzar los preparativos para la celebración del 30 aniversario en 2025-2026
- + Desarrollar planes para la formación de nuevos líderes

Si desea obtener más información, póngase en contacto con Melanie Monzon o Larry Hollar

Correo electrónico del Presbiterio Don Nowak del Valle de Miami

Larry (Hollar),

Su artículo sobre la Asociación Colombiana de PMV fue publicado esta mañana por Presbyterian News Service.

Es un artículo maravilloso que captura el espíritu y el impacto de la asociación y la reciente visita de nuestros amigos de Colombia.

Muchas gracias por su trabajo en esto y por dejar que nuestra denominación más amplia lo sepa.

Presentaré esto como el artículo principal en el eUpdate de octubre, que enviaré al Presbiterio el lunes.

Puedes ver el artículo publicado en:

<https://www.presbyterianmission.org/story/presbytery-of-the-miami-valley-colombian-presbytery-celebrate-decades-of-mission-based-connection/>

Con gratitud,

Don



La celebración del Mes de la Herencia Hispana continúa en College Hill

¡Noticias emocionantes, College Hill! "¡¡Estamos volviendo a juntar a la banda!! Con eso me refiero a ese increíble grupo de miembros de la congregación dispuestos a ayudar a dirigir el canto congregacional en español e inglés. No tienes que ser un cantante entrenado o incluso bilingüe para unirse a nosotros. Si está interesado, comuníquese con Melanie Monzon al (937) 510-8978.

Lo más destacado de octubre:

1 de octubre - Cantaremos "Somos Uno en el Espíritu / We are One in the Spirit" para el Domingo de Comunión

8 de octubre - Damos la bienvenida **al púlpito al predicador invitado Dani Ortega de Folgoso, pastor de la congregación Esperanza Viva**. ¡No solo nos honrará con una palabra de Dios, sino que traerá a miembros de su congregación con ella para adorar con nosotros!

Esperamos que José Vidal pueda unirse a nosotros y compartir su hermosa canción "Mi **Paz, Mi Amor**" como música especial. (Ver letra en inglés y español) Por favor, oren para que pueda tener ese día libre del trabajo.

También tendremos un tiempo especial de compañerismo después de la adoración con la pastora Dani y nuestros visitantes de su congregación. **¡Todos están invitados a unirse a nosotros y traer algo simple para compartir!** (Esto será una comida de refrescos ligeros, no una comida completa)

15 de octubre - En honor a Paula Ewers, estaremos cantando una de sus canciones de adoración bilingües favoritas que también es una de las favoritas de nuestros hermanos y hermanas colombianos en Cartagena "Somos el Pueblo de Dios".

Finalmente, presentaremos un nuevo himno de cierre este mes, tomado del primer verso y coro del popular himno de Alabanza y Adoración "**La Bendición / La Bendición**", que a menudo fue cantado por el Equipo de Alabanza de College Hill. (Ver letra en inglés y español) Incluso si no te sientes cómodo cantando en otro idioma, la buena noticia es que "Amén" es el coro, ¡y eso es lo mismo en ambos idiomas!

--enviado por Melanie Monzon

"Mi paz, mi amor"; ("Mi paz, mi amor")

-- Compuesta por José y Dylan Vidal

Mi paz te doy a ti
Esa paz que el mundo no entiende
Pero tú recíbela
Mi paz te doy a ti
Mi amor te doy a ti
Ese amor que el mundo no entiende
Pero tú recíbelo
Mi amor te doy a ti
Mi paz te doy a ti
+++++
Mi paz os doy
La paz que el mundo no entiende
Pero lo recibirás ahora
Mi paz os doy
Mi amor te doy
El amor que el mundo no entiende
Pero lo recibirás ahora
Mi amor te doy

GUARDAR Y REUTILIZAR

Gracias a todos los que donaron casi 2 galones de tabletas pop a Ronald McDonald's House. ¡Sigue ahorrando! Seguimos coleccionando anteojos usados, teléfonos celulares, sellos. Tablats, tapas / tapas de plástico y frascos de píldoras (etiquetas eliminadas). Estamos empezando a coleccionar mantas viejas y fundas de colchón (para sacos de dormir), blocs de notas / tarjetas, calendarios 2024 y cartones de huevos. **NO HAY NECESIDAD DE DESPERDICAR. Dale artículos a Darlene Brookshire.**

ABRIGOS Y CHAQUETAS

Hay un estante de abrigos, chaquetas y otras prendas de vestir en Fellowship Hall en la parte inferior de la escalera. Por favor, siéntase libre de tomar cualquier artículo del estante que pueda usar. **Hable con Darlene Brookshire si tiene alguna pregunta.**

GUARDA TUS SELLOS

Por favor, guarde sus sellos de Forever y sellos con el importe del franqueo de las cartas recibidas. Los sellos deben cortarse 1/4" en cada lado. **Los sellos pueden ser entregados a Gladys Turner Finney**



Glenn Herring '76

GLENN HERRING INCLUIDO EN EL SALÓN DE LA FAMA DEL DEPORTE

Glenn Herring fue incluido con orgullo en el Salón de la Fama Atlético de Wilbur Wright High School el 25 de septiembre de 2023. Glenn fue un lanzador feroz para el equipo de Co-Campeones de Béisbol de la Ciudad de 1976 del Pilot.

¡Felicidades, Glenn!



La Sociedad Bach planea un concierto variado el 22 de octubre

La Sociedad Bach de Dayton presenta "Songs of Ecstatic Praise", un concierto con música de el Renacimiento, el Barroco y el siglo XX, el domingo 22 de octubre de 2023, a las 4:00 pm en el Iglesia Adventista Kettering, 3939 Stonebridge Rd., Kettering. Las obras incluyen "Lobet den Herrn, alle Heiden" de J.S. Bach, "Te Deum" de Amy Beach, "Rejoice in the Lamb" de Benjamin Britten, "Gloria" de John Rutter, y otros conformarán este programa que hará las delicias de todos. Además del canto del Coro de la Sociedad Bach, los solistas instrumentales incluyen a Yun Kim, organista y director de música en la Iglesia Episcopal de Cristo en Dayton, y el Oakwood Brass, El aclamado conjunto de metales de Dayton. Una vista previa del concierto a las 3:00 pm en la Iglesia Adventista

Ofrezca un contexto útil para el concierto una hora más tarde.

Más información está disponible, y los boletos se pueden comprar en

<https://bachsocietyofdayton.org/concerts/oct-2023>.

UNIVERSIDAD ESTATAL CENTRAL –

La Oficina de Admisiones presenta el Día de Vista Previa de la
Universidad

sábado, 28 de octubre de 2023

Ubicación: Beacom/Lewis Gymnasium

Dirección: 1400 Brush Row Rd., Wilberforce, OH 45384

Hora: 8 a.m.-1 p.m.

QUÉ ESPERAR

Vitrinas académicas

Sesiones informativas

Organización Expo

Conozca y salude a la facultad / personal

Se proporcionarán boletos para el almuerzo y el juego de fútbol Marauder

HOW TO PREPARE

REGISTER ON EVENTBRITE – <https://www.eventbrite.com/e/college-preview-day-2023-tickets-704610257247?aff=oddtcreator>

Traiga sus transcripciones oficiales de la escuela secundaria o la universidad para la aceptación en el lugar supeditada al mantenimiento de los requisitos académicos de Central State University.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con 937-376-6348 o admissions@centralstate.edu.